



Έγγραφο συνόδου

B8-0864/2016

29.6.2016

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με τις πρόσφατες εξελίξεις στην Πολωνία και τις επιπτώσεις τους στα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως αυτά ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2016/2774(RSP))

Manfred Weber, Esteban González Pons

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Gianni Pittella, Tanja Fajon, Josef Weidenholzer, Péter Niedermüller,

Birgit Sippel, Maria Arena

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Guy Verhofstadt, Sophia in 't Veld, Marian Harkin

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις πρόσφατες εξελίξεις στην Πολωνία και τις επιπτώσεις τους στα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως αυτά ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2016/2774(RSP))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τις Συνθήκες, και ιδίως τα άρθρα 2, 3, 4 και 6 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ),
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το Σύνταγμα της Δημοκρατίας της Πολωνίας,
- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και τη σχετική νομολογία,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, με τίτλο «Ένα νέο πλαίσιο της ΕΕ για την ενίσχυση του κράτους δικαίου» (COM(2014)0158),
- έχοντας υπόψη τη συζήτηση στην ολομέλειά του, στις 19 Ιανουαρίου 2016, σχετικά με την κατάσταση στην Πολωνία,
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής της Βενετίας, της 11ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις τροποποιήσεις στον νόμο της 25ης Ιουνίου 2015 περί του Συνταγματικού Δικαστηρίου της Πολωνίας,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 13ης Απριλίου 2016, σχετικά με την κατάσταση στην Πολωνία¹,
- έχοντας υπόψη ότι, την 1η Ιουνίου 2016, η Επιτροπή ενέκρινε γνωμοδότηση σχετικά με το κράτος δικαίου στην Πολωνία,
- έχοντας υπόψη την από 6ης Ιουνίου 2016 γνωμοδότηση εμπειρογνομόνων του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με τα τρία νομοσχέδια για τα πολωνικά δημόσια μέσα ενημέρωσης,
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής της Βενετίας, της 13ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τον νόμο της 15ης Ιανουαρίου 2016 για την τροποποίηση του νόμου περί αστυνομίας και ορισμένων άλλων νόμων,
- έχοντας υπόψη την από 15ης Ιουνίου 2016 έκθεση του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης σε συνέχεια της επίσκεψής του στην Πολωνία από 9 έως 12 Φεβρουαρίου 2016,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0123.

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση βασίζεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, και ότι οι αξίες αυτές είναι κοινές στα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινωνίας όπου κυριαρχούν η πολυφωνία, η απουσία διακρίσεων, η ανοχή, η δικαιοσύνη, η αλληλεγγύη και η ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών (άρθρο 2 ΣΕΕ, που επικυρώθηκε από τον πολωνικό λαό με την ευκαιρία του δημοψηφίσματος του 2003)·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 6 παράγραφος 3 της ΣΕΕ επιβεβαιώνει ότι τα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως κατοχυρώνονται από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΣΑΔ) και όπως απορρέουν από τις κοινές συνταγματικές παραδόσεις των κρατών μελών, αποτελούν γενικές αρχές του δικαίου της ΕΕ·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ λειτουργεί στη βάση της αμοιβαίας πίστης ότι τα κράτη μέλη σέβονται τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, όπως αυτά κατοχυρώνονται στην ΕΣΑΔ και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 9 του πολωνικού Συντάγματος δηλώνει ότι η Δημοκρατία της Πολωνίας σέβεται το διεθνές δίκαιο που τη δεσμεύει·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κράτος δικαίου είναι μία από τις κοινές αξίες στις οποίες βασίζεται η ΕΕ, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή, από κοινού με το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έχουν την ευθύνη, βάσει των Συνθηκών, να διασφαλίζουν τον σεβασμό του κράτους δικαίου ως θεμελιώδους αξίας της Ένωσης μας και να εξασφαλίζουν ότι η νομοθεσία, οι αξίες και οι αρχές της ΕΕ γίνονται σεβαστές·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεξαρτησία των δικαστηρίων κατοχυρώνεται στο άρθρο 47 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στο άρθρο 6 της ΕΣΑΔ, και αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση της δημοκρατικής αρχής του διαχωρισμού των εξουσιών, η οποία επίσης αποτυπώνεται στο άρθρο 10 του πολωνικού Συντάγματος·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διαχωρισμός των εξουσιών και η ανεξαρτησία των δικαστηρίων βρίσκονται στο επίκεντρο του δημοκρατικού συστήματος και δεν πρέπει να υπονομεύονται·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πρόσφατα γεγονότα στην Πολωνία, ιδίως η διαμάχη σχετικά με τη σύνθεση και τη λειτουργία του Συνταγματικού Δικαστηρίου, και η μη δημοσίευση των αποφάσεών του, έχουν προξενήσει ανησυχίες σχετικά με τις εγγυήσεις σεβασμού του κράτους δικαίου·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή της Βενετίας, στη γνωμοδότησή της σχετικά με τις τροποποιήσεις του νόμου περί του Συνταγματικού Δικαστηρίου, κάλεσε τα κρατικά όργανα της Πολωνίας, να δημοσιεύουν, να σέβονται πλήρως και να εφαρμόζουν τις αποφάσεις του Δικαστηρίου, τονίζοντας παράλληλα ότι οι προαναφερθείσες τροποποιήσεις θα υπονομεύσουν σοβαρά το έργο του Δικαστηρίου και θα το καταστήσουν αναποτελεσματικό ως θεματοφύλακα του Συντάγματος·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παράλυση του Συνταγματικού Δικαστηρίου υποχρέωσε την Επιτροπή να ξεκινήσει διάλογο με την πολωνική κυβέρνηση στη βάση του πλαισίου για

το κράτος δικαίου με στόχο να διασφαλιστεί ο πλήρης σεβασμός του κράτους δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι έπειτα από εντατικό διάλογο με τις πολωνικές αρχές και δεδομένης της έλλειψης προόδου από την πολωνική κυβέρνηση για την επίλυση της συνταγματικής κρίσης, η Επιτροπή έκρινε αναγκαίο να επισημοποιήσει την εκτίμησή της σχετικά με την παρούσα κατάσταση με την έκδοση γνωμοδότησης·

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλαίσιο για το κράτος δικαίου αποσκοπεί στην αντιμετώπιση των συστημικών απειλών για το κράτος δικαίου σε οποιοδήποτε κράτος μέλος της ΕΕ, ιδίως σε καταστάσεις που δεν μπορούν να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά μέσω της διαδικασίας επί παραβάσει και όπου οι «ασφαλιστικές δικλίδες για το κράτος δικαίου» που υπάρχουν σε εθνικό επίπεδο δεν φαίνονται πλέον ικανές να αντιμετωπίσουν αποτελεσματικά τις απειλές αυτές·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεσμεύεται να σέβεται την ελευθερία και την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης καθώς και το δικαίωμα πληροφόρησης και το δικαίωμα της ελευθερίας έκφρασης που κατοχυρώνονται στο άρθρο 11 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στο άρθρο 10 της ΕΣΑΔ, όπως αποτυπώνεται και στο άρθρο 14 του πολωνικού Συντάγματος·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ήδη εγκριθείσες και οι πρόσφατα προταθείσες αλλαγές στο πολωνικό δίκαιο για τα μέσα ενημέρωσης, ιδίως όσον αφορά τη διακυβέρνηση, τη συντακτική ανεξαρτησία και τη θεσμική αυτονομία των δημόσιων μέσων ενημέρωσης, έχουν γεννήσει ανησυχίες σχετικά με το κατά πόσο γίνονται σεβαστές η ελευθερία έκφρασης, και η ελευθερία και πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι εμπειρογνώμονες του Συμβουλίου της Ευρώπης, μετά την πραγματοποίηση διαλόγου σε επίπεδο εμπειρογνομώνων με τις πολωνικές αρχές σχετικά με τη δέσμη των τριών νομοσχεδίων για τα δημόσια μέσα ενημέρωσης, κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι απαιτούνται βελτιώσεις, ιδίως στους τομείς της διακυβέρνησης, του περιεχομένου, και της δημόσιας αποστολής και της προστασίας των δημοσιογράφων·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα στην ελευθερία και την ασφάλεια και το δικαίωμα σεβασμού της ιδιωτικής ζωής και προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατοχυρώνονται στα άρθρα 6, 7 και 8 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στα άρθρα 5 και 8 της ΕΣΑΔ, και επίσης στα άρθρα 31 και 47 του πολωνικού Συντάγματος·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή της Βενετίας, στη γνωμοδότησή της σχετικά με τις τροποποιήσεις στον νόμο περί αστυνομίας και ορισμένους άλλους νόμους, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι δικονομικές εγγυήσεις και οι ουσιώδεις προϋποθέσεις που ορίζονται στο νόμο περί αστυνομίας για την πραγματοποίηση μυστικής παρακολούθησης δεν επαρκούν για να αποφευχθεί η υπερβολική χρήση της ή η αδικαιολόγητη παρέμβαση στην ιδιωτική ζωή και στην προστασία των προσωπικών δεδομένων των ατόμων· υπενθυμίζει, εν προκειμένω, ότι τόσο το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων έχουν τονίσει την ανάγκη θέσπισης αποτελεσματικών μηχανισμών εποπτείας, και κατά προτίμηση δικαστικού ελέγχου, προκειμένου να διασφαλιστεί η επίβλεψη αυτών των δραστηριοτήτων·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο νέος αντιτρομοκρατικός νόμος προκαλεί παρόμοιες

ανησυχίες όσον αφορά τη συμμόρφωσή του, ιδίως με τα άρθρα 5, 8, 10 και 11 της ΕΣΑΔ και με το πολωνικό Σύνταγμα·

- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή της Βενετίας αποτελείται από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες συνταγματικού δικαίου που διορίζονται από όλα τα μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της Πολωνίας, και ότι η γνωμοδότησή της αποτελεί την πλέον έγκυρη ερμηνεία των υποχρεώσεων που υπέχουν τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, σε ό,τι αφορά το κράτος δικαίου και τη δημοκρατία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρούσα πολωνική κυβέρνηση ζήτησε άμεσα τη γνωμοδότηση της Επιτροπής της Βενετίας·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη, το τεκμήριο της αθωότητας και το δικαίωμα υπεράσπισης περιλαμβάνονται στα άρθρα 47 και 48 του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων και στο άρθρο 6 της ΕΣΑΔ, όπως επίσης στα άρθρα 41, 42 και 45 του πολωνικού Συντάγματος·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Επίτροπος Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης, στην έκθεσή του μετά την επίσκεψή του στην Πολωνία, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι πρόσφατα εγκριθείσες αλλαγές στον Κώδικα Ποινικής Δικονομίας και στον νόμο περί διώξεων μπορεί να διακυβεύσουν την προστασία του δικαιώματος σε δίκαιη δίκη στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας, το τεκμήριο αθωότητας και το δικαίωμα υπεράσπισης, ιδιαίτερα σε περιπτώσεις όπου δεν έχουν θεσπιστεί επαρκείς ασφαλιστικές δικλείδες προκειμένου να αποφεύγεται η κατάχρηση εξουσίας, και να τηρείται η αρχή του διαχωρισμού των εξουσιών·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με το Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, την ΕΣΑΔ και τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, η σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία των γυναικών σχετίζεται με πολλά ανθρώπινα δικαιώματα, στα οποία συγκαταλέγονται το δικαίωμα στη ζωή και στην αξιοπρέπεια, το δικαίωμα στην προστασία από απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση, το δικαίωμα πρόσβασης σε υγειονομική περίθαλψη, το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή, το δικαίωμα στην εκπαίδευση, και η απαγόρευση διακρίσεων, όπως αποτυπώνεται και στο πολωνικό Σύνταγμα·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα αποδοτικό, αμερόληπτο, επαγγελματικό και πολιτικά ουδέτερο σύστημα δημόσιας διοίκησης αποτελεί θεμελιώδες στοιχείο δημοκρατικής διακυβέρνησης, και ότι ο νέος νόμος για τη δημόσια διοίκηση φαίνεται να υπονομεύει αυτή την αρχή καθώς και το άρθρο 153 του πολωνικού Συντάγματος·
1. τονίζει ότι έχει θεμελιώδη σημασία να διασφαλιστεί ο πλήρης σεβασμός των κοινών ευρωπαϊκών αξιών που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ και στο πολωνικό Σύνταγμα και τα θεμελιώδη δικαιώματα όπως ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων·
 2. επαναλαμβάνει τη θέση που διατύπωσε στο ψήφισμά του, της 13ης Απριλίου 2016, σχετικά με την κατάσταση στην Πολωνία, ιδίως όσον αφορά την παράλυση του Συνταγματικού Δικαστηρίου, η οποία θέτει σε κίνδυνο τη δημοκρατία, τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου·
 3. εκφράζει τη λύπη του και την ανησυχία του για το γεγονός ότι μέχρι σήμερα δεν έχει

εξευρεθεί συμβιβαστική λύση και ότι οι συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας, της 11ης Μαρτίου 2016, δεν έχουν εφαρμοστεί·

4. λαμβάνει υπό σημείωση την έγκριση της γνωμοδότησης της Επιτροπής σύμφωνα με το πλαίσιο για το κράτους δικαίου, έπειτα από εκτίμηση της κατάστασης στην Πολωνία· αναμένει από την Επιτροπή να παράσχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρόσβαση στην εν λόγω γνωμοδότηση, σύμφωνα με το Παράρτημα II της συμφωνίας-πλαισίου για τις σχέσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής·
5. χαιρετίζει την πρόθεση της Επιτροπής να επιδιώξει έναν εποικοδομητικό και παραγωγικό διάλογο με την πολωνική κυβέρνηση με σκοπό να εξευρεθούν ταχείες και συγκεκριμένες λύσεις στις προαναφερθείσες συστημικές απειλές κατά του κράτους δικαίου· τονίζει, ωστόσο, ότι ο διάλογος αυτός πρέπει να είναι αμερόληπτος, τεκμηριωμένος και συνεργατικός, και να γίνονται επίσης σεβαστές τόσο οι αρμοδιότητες της ΕΕ και των κρατών μελών όπως αυτές κατοχυρώνονται στις Συνθήκες όσο και η αρχή της επικουρικότητας·
6. καλεί την πολωνική κυβέρνηση να συνεργαστεί με την Επιτροπή, σύμφωνα με την αρχή της καλόπιστης συνεργασίας όπως ορίζεται στη Συνθήκη·
7. καλεί την Επιτροπή, ως θεματοφύλακα των Συνθηκών, σε περίπτωση που η πολωνική κυβέρνηση δεν αναλάβει ικανοποιητική δράση για τη διόρθωση της κατάστασης εντός εύλογου χρόνου, να ενεργοποιήσει το επόμενο στάδιο του μηχανισμού κράτους δικαίου και να εκδώσει «σύσταση σχετικά με το κράτος δικαίου», συνεχίζοντας παράλληλα να παρέχει την πλήρη υποστήριξή της προς την Πολωνία στην εξεύρεση κατάλληλων λύσεων για την ενίσχυση του κράτους δικαίου·
8. ανησυχεί, δεδομένου ότι απουσιάζει ένα πλήρως λειτουργικό Συνταγματικό Δικαστήριο, σχετικά με τις πρόσφατες και ταχείες νομοθετικές εξελίξεις σε άλλους τομείς, και καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει την εγκριθείσα νομοθεσία όσον αφορά τη συμβατότητά της με το πρωτογενές και το παράγωγο δίκαιο της ΕΕ, καθώς και με τις αξίες στις οποίες θεμελιώνεται η Ένωση, λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις της Επιτροπής της Βενετίας, της 11ης Ιουνίου 2016, και του Επιτρόπου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 15ης Ιουνίου 2016, και να εξετάσει ιδίως:
 - τον νόμο για τα δημόσια μέσα ενημέρωσης, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη ενός πλαισίου για τα δημόσια μέσα ενημέρωσης, το οποίο να εξασφαλίζει ότι θα παρέχουν ανεξάρτητο, αμερόληπτο και ακριβές περιεχόμενο που αντικατοπτρίζει την ποικιλομορφία της πολωνικής κοινωνίας, καθώς και τη σχετική νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και το κεκτημένο της ΕΕ στον τομέα των οπτικοακουστικών μέσων και των μέσων ενημέρωσης·
 - τον νόμο για την τροποποίηση του νόμου περί αστυνομίας και ορισμένων άλλων νόμων, λαμβάνοντας υπόψη τη δυσανάλογη παρέμβαση στο δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή και το ασυμβίβαστο των δραστηριοτήτων γενικευμένης μαζικής παρακολούθησης και της μαζικής επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων πολιτών με τη νομολογία της ΕΕ και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων·
 - τον νόμο για την τροποποίηση του Ποινικού Κώδικα και του νόμου περί διώξεων,

λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη συμμόρφωσης με το *κεκτημένο* της ΕΕ στον τομέα των δικονομικών δικαιωμάτων, καθώς και με το θεμελιώδες δικαίωμα σε δίκαιη δίκη·

- τον νόμο για την τροποποίηση του νόμου περί δημόσιας διοίκησης, λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει σοβαρός κίνδυνος πολιτικοποίησης της πολωνικής δημόσιας διοίκησης, γεγονός που θα υπονόμει την αμεροληψία της·
 - τον νόμο για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, λαμβάνοντας υπόψη τη σοβαρή απειλή για το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή και το δικαίωμα στην ελευθερία έκφρασης, που συνιστά η διεύρυνση των εξουσιών της Υπηρεσίας Εσωτερικής Ασφάλειας χωρίς τις προσήκουσες δικαστικές εγγυήσεις·
 - άλλα θέματα τα οποία αποτελούν πηγή ανησυχίας επειδή ενδέχεται να συνιστούν παραβίαση του ενωσιακού δικαίου και των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των γυναικών·
9. καλεί την Επιτροπή να τηρεί το Κοινοβούλιο τακτικά και λεπτομερώς ενήμερο σχετικά με την πρόοδο που επιτυγχάνεται και τις ενέργειες που πραγματοποιούνται·
10. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας της Πολωνίας.